


NÁVOD NA OBSLUHU
Plynová varná doska
SK

HG1935AB / HG9ABE1A
HG8953BGBx / HG9ABE1A

Obsah

Použité piktogramy	3	Údržba	13
Bezpečnosť	4	Denné čistenie	13
Bezpečné používanie	6	Poruchy	14
Popis	8	Všeobecné	14
Ovládací gombík	8	Inštalácia	16
Použitie	9	Bezpečnostné predpisy	16
Panvice	9	Príprava na inštaláciu	17
Vhodný kuchynský riad	9	Vstavaná	17
Krúžok pre wok a rošt na varenie	10	Plynová prípojka	18
Varná mriežka	10	Pripojenie a testovanie	19
Horák	10	Environmentálne aspekty	20
Umiestnenie wok horáka	11	Likvidácia spotrebiča a obalu	20
Prevádzka	12		
Zapaľovanie a nastavenie	12		


V manuáli sú použité nasledujúce symboly s príslušným významom:

 **INFORMÁCIA!**


Informácia, rada, tip alebo odporúčanie

 **VAROVANIE!**


Upozornenie – hrozí všeobecné nebezpečenstvo

 **PRIPOJENIE K PLYNU!**


Varovanie – plynová prípojka

 **NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo zasiahnutia prúdom

 **HORÚCI POVRCH!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo popálenia

 **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Upozornenie – hrozí nebezpečenstvo požiaru

Je dôležité, aby ste si pozorne prečítali tieto pokyny.

VAROVANIE!

POKYNY SI POZORNE PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE ĎALŠIE POUŽITIE!

Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a znalosti, za predpokladu, že budú pod dohľadom a budú poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a budú chápať súvisiace riziká.

- Pri používaní sa tento spotrebič a jeho voľne prístupné súčasti zohrejú na vysokú teplotu. Nedotýkajte sa horúcich častí. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú spotrebič používať, pokiaľ nie sú pod stálym dohľadom.
- Používajte iba ochranné kryty varnej dosky, ktoré sú navrhnuté výrobcom spotrebiča na varenie alebo sú výrobcom spotrebiča označené v návode na použitie ako vhodné alebo ochranné kryty varnej dosky, ktoré sú do spotrebiča zabudované. Použitie nevhodných ochranných krytov môže zapríčiniť nehodu.
- Dlhotrvalé intenzívne používanie spotrebiča si môže vyžadovať ďalšie vetranie, napr. otvorením okna, alebo účinnejšie vetranie, napr. zvýšením úrovne mechanického vetrania.

Všeobecné

Výrobca nezodpovedá za poškodenie spôsobené nedodržiavaním bezpečnostných pokynov a varovaní.

Na poškodenie spôsobené nesprávnym pripojením, nesprávnou montážou alebo nesprávnym použitím sa záruka nevzťahuje.

NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!

UPOZORNENIE: Nebezpečenstvo požiaru: Na povrchu varných povrchov neuskladňujte žiadne predmety.

VAROVANIE: varenie na tuku alebo oleji na varnej doske bez dozoru môže byť nebezpečné a môže viesť k požiaru.

UPOZORNENIE! Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť pod stálym dohľadom.

Nedovoľte, aby sa deti so spotrebičom hrali.

Deti nesmú vykonávať údržbu a čistenie bez dohľadu.

NIKDY sa nepokúšajte hasiť požiar vodou. Namiesto toho vypnite spotrebič a potom zakryte plamene napríklad vekom alebo protipožiarnou prikrývkou.

Ak je povolené použitie zásuvky pod spotrebičom (pozri návod na inštaláciu) bez medzidna, táto zásuvka by sa nemala používať na uchovávanie vysoko horľavých predmetov/materiálov. Zaistite, aby bol medzi spodnou stranou varnej dosky a obsahom akýchkoľvek zásuviek dostatočne veľký voľný priestor, veľkosti niekoľkých centimetrov.

Varná doska sa má používať len na prípravu jedla.

Toto zariadenie nie je určené na vykurovanie miestností.

Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.

Nikdy neotvárajte teleso spotrebiča.

Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte parný čistič. Spotrebič čistite len vtedy, keď je vypnutý. Para z parného čističa môže prejsť k vodičom a spôsobiť elektrický skrat.

POZOR: Použitie plynového spotrebiča na varenie produkuje v miestnosti teplo, vlhkosť a spaliny. Zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti, najmä počas používania spotrebiča: otvorte všetky ventilačné otvory alebo nainštalujte zariadenie na mechanické vetranie (kuchynský digestor).

Komponenty horáka sú počas používania a bezprostredne po používaní horúce. Nedotýkajte sa ich a zabráňte ich kontaktu s materiálmi, ktoré nie sú odolné proti teplu.

Vzdialenosť medzi hrncom a otočným gombíkom alebo stenou, ktorá nie je odolná proti teplu, by mala byť vždy väčšia ako jeden centimeter.

V prípade menších vzdialeností môže vysoká teplota spôsobiť zmenu farby a/alebo deformáciu gombíkov alebo steny.

Rozbitá sklokeramická doska

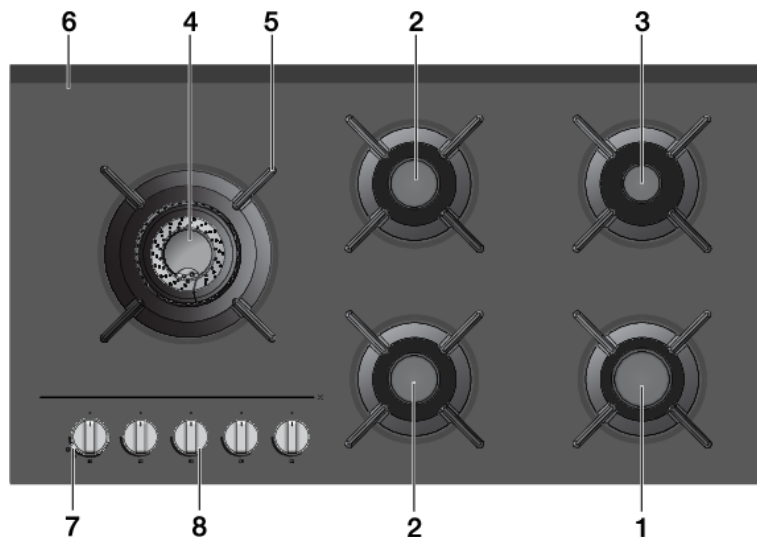
- Okamžite vypnite všetky horáky a všetky elektrické výhrevné prvky a izolujte spotrebič od napájania.
- Nedotýkajte sa povrchu spotrebiča.
- Spotrebič nepoužívajte.

Bezpečné používanie

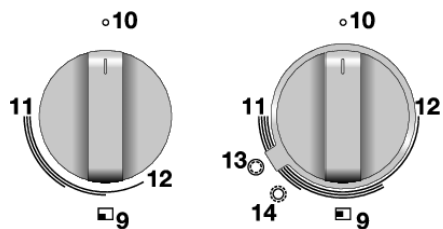
- Nenechávajte predmety, ktoré by mohli byť pre deti zaujímavé, v skrinkách nad alebo za spotrebičom.
- Varné zóny/horáky sa počas používania rozpália a nejaký čas potom zostávajú horúce. Zabezpečte, aby sa malé deti nenachádzali počas varenia a bezprostredne po varení v blízkosti varnej dosky.
- Nikdy neflambujte pod odsávačom pár. Vysoké plamene môžu spôsobiť požiar, aj keď je odsávač pár vypnutý.
- Na varnej doske nezohrievajte zatvorené konzervy. V konzerve sa vytvorí tlak, ktorý spôsobí jej následnú explóziu. Mohli by ste sa zraniť alebo obariť.
- Nikdy neprikrývajte spotrebič látkou ani iným podobným materiálom. Ak je spotrebič ešte horúci alebo je zapnutý, mohlo by dôjsť k požiaru.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovnú plochu. Spotrebič môže byť omylom zapnutý alebo môže byť ešte horúci, čo znamená, že predmety by sa mohli roztaviť, rozpáliť alebo vznietiť.
- Spotrebič nepoužívajte pri teplotách pod 5 °C.
- Spotrebič by sa nemal umiestňovať ani používať vonku.
- Pri prvom použití varnej dosky môžete zaznamenať „nový pach“. Nemusíte sa obávať, tento jav je normálny. Ak je kuchyňa dobre vetraná, tento pach sa čoskoro stratí.
- Keramický povrch je extrémne silný, ale nie je nerozbitný. Keď naň spadne napríklad korenička alebo nejaký ostrý nástroj, môže prasknúť.
- Nikdy neponárajte horúce vrchné kryty horáka a podporné mriežky do studenej vody. Rýchlym ochladením by sa mohol poškodiť smaltový povrch.
- Vždy používajte podporné mriežky a vhodný kuchynský riad.
- Hrnce vždy kladte na podporné mriežky. Položenie hrnca priamo na vrchný kryt horáka môže viesť k nebezpečným situáciám.
- Hliníkové tácky a fólie nie sú vhodné ako riad na varenie. Môžu sa pripáliť na vrchné kryty horáka a podporné mriežky.
- Varná doska môže účinne fungovať len vtedy, ak boli jednotlivé komponenty horáka zložené pomocou vodiacich výbežkov. Ubezpečte sa, či podporné mriežky ležia správne vedľa seba a rovno na odkvapkávacej ploche. Len vtedy je možné zaistiť stabilnú polohu hrncov.
- Lapky alebo rukavice na chytenie horúcich nádob držte mimo dosahu plameňa.
- Nepoužívajte grilovacie dosky alebo plechy na pečenie.
- Aby ste zaistili bezpečnú a správnu funkciu horákov, pravidelne čistite ich súčasti.

- Chýbajúce gumené nožičky z podporných mriežok môžu spôsobiť škrabance na odkvapkávacej ploche alebo slabé horenie horáka. V prípade chýbajúcich gumených nožičiek sa obráťte na naše servisné oddelenie.

Popis



Ovládací gombík



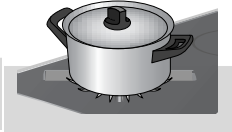
1. Rýchly horák
2. Polorýchly horák
3. Pomalý horák
4. Wok horák
5. Varná mriežka
6. Sklenená doska
7. Krúžok pre wok
8. Ovládací gombík
9. Indikácia zóny
10. 0 poloha
11. Vysoké nastavenie plameňa
12. Nízke nastavenie plameňa
13. Nastavenie Wok (wok horák)
14. Nastavenie praženia (wok horák)

Panvice

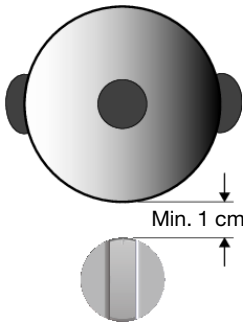
Dbajte na to, aby plamene nikdy nepresiahli dno hrnca. Ak plamene presiahnu dno hrnca, dochádza k veľkej strate energie. Rúčky hrnca by sa tiež mohli veľmi zahriať.



nesprávne



správne



! VAROVANIE!

Vzdialenosť medzi hrncom a otočným gombíkom alebo stenou, ktorá nie je odolná proti teplu, by mala byť vždy väčšia ako jeden centimeter. V prípade menších vzdialeností môže vysoká teplota spôsobiť zmenu farby a/alebo deformáciu gombíkov alebo steny.

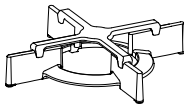
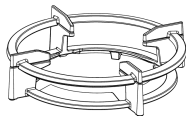
Vhodný kuchynský riad

Používajte len riad na varenie s vhodným priemerom. Riad na varenie nesmie prečnievať cez okraj varného panela. Nikdy nepoužite malú nádobu na veľký horák. Plamene sa nesmú dotýkať bočných stien riadu. Pozrite si tabuľku.

Horák	Minimálny priemer dna riadu	Maximálny priemer dna panvice
Wok horák	18 cm	30 cm
Rýchly horák	16 cm	26 cm
Polorýchly horák	14 cm	22 cm
Pomalý horák	12 cm	22 cm

Použitie

Krúžok pre wok a rošt na varenie



Veľká podpera panvice + wok krúžok

Podpera pre malú panvicu + rošt na varenie

Krúžok pre wok je dodávaný alebo ho je možné dokúpiť ako príslušenstvo. Používa sa na wok horáku, aby wok panvice s okrúhlym dnom mali lepšiu stabilitu.

Malá mriežka je dodávaná so spotrebičom alebo je dostupná ako príslušenstvo. Vďaka nej sa dajú na horáku používať aj veľmi malé panvice.

POZOR!

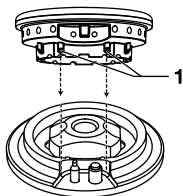
Pri použití grilovacej mriežky na wok horáku používajte iba najnižší výkon. Pri použití na horáku wok s nastavením stredného alebo vysokého výkonu môže dôjsť k odfarbeniu mriežky.

Krúžok pre wok používajte len na podpere veľkej panvice v kombinácii s (okrúhlym) wokom. Krúžok pre wok môže zmeniť farbu, ak sa používa wok s plochým dnom.

Varná mriežka

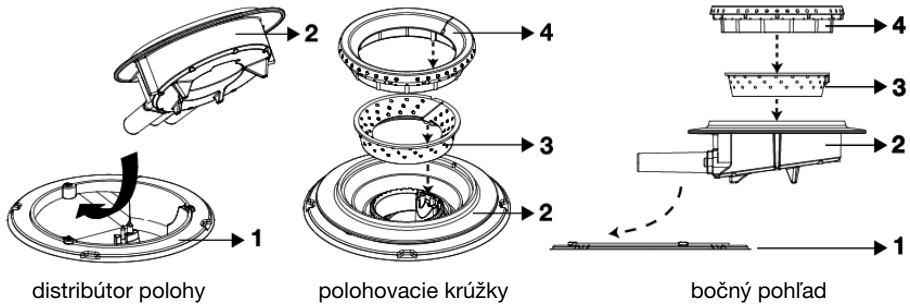
Varnú mriežku umiestnite zvisle bez toho, aby ste ju posúvali po sklenenej doske. Pomocou polohovacích zárezov umiestnite varnú mriežku na sklenenú dosku.

Horák



Pomocou vodičiek (1) poskladajte horák.

Umiestnenie wok horáka

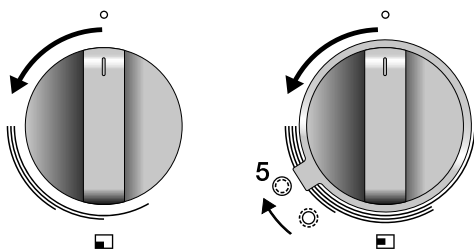


Umiestnite wok horák do správnej polohy. Wok horák môže pracovať zle alebo nemusí fungovať vôbec, ak sú jeho časti nesprávne umiestnené.

1. Rozdeľovač plameňa (2) vložte do puzdra horáka (1).
2. Pomocou polohovacích zárezov umiestnite vnútorný krúžok (3) na rozdeľovač plameňa (2).
3. Pomocou polohovacích zárezov umiestnite vonkajší krúžok (4) na rozdeľovač plameňa (2) .

Zapaľovanie a nastavenie

Horák je plne regulovateľný medzi vysokým a nízkym nastavením plameňa.



1. Stlačte ovládací gombík a otočte ho proti smeru hodinových ručičiek. Horák sa zapáli.
2. Podržte ovládací gombík úplne stlačený najmenej 3 sekundy medzi vysokým a nízkym nastavením plameňa. Bola aktivovaná poistka termočlánku.
3. Ak je to potrebné, otočte volič woku na nastavenie praženia (5). Vnútorňý krúžok (wok nastavenie) sa vypne a vonkajší krúžok (nastavenie praženia) sa zapne.
4. Wok horák sa automaticky prepne na nastavenie wok, ak je ovládací gombík wok horáka nastavený na 0.

POZNÁMKA!

Počas varenia je možné prepínať medzi nastavením wok a nastavením praženia a opačne.

Ak je ovládací gombík vo vypnutej polohe (0-nastavenie) volič nie je možné zmeniť na nastavenie praženia. Tento gombík vždy otočte naspäť do polohy 0.

Denné čistenie

Pravidelná údržba po použití zabráni usadzovaniu rozliatych potravín a vytváraníu odolných škvŕn. Na odstránenie škvŕn použite jemné saponáty.

Najskôr vyčistíte ovládacie gombíky, horáky a varnú mriežku a až potom odkvapkávacia plocha alebo sklenený príklop. Tým sa zabráni tomu, aby sa odkvapkávacia plocha alebo sklenený príklop po vyčistení opäť zašpinili.

POZNÁMKA!

- Časti horáka neumývajte v umývačke riadu.
- Čistiace prostriedky do umývačky riadu môžu spôsobiť koróziu častí horáka!

Odolné škvŕny

Odolné škvŕny sa najlepšie odstránia tekutým čistiacim prostriedkom alebo hubkou na riad. Nepoužívajte abrazívne prášky, drsné hubky, ostré predmety alebo agresívne čistiace prostriedky.

Odolné škvŕny na sklenenom príklope

Sklenený príklop vyčistíte špeciálnym čistiacim prostriedkom na keramické varné dosky. Škvŕny od vody alebo vodný kameň sa najlepšie odstraňujú octom.

POZNÁMKA!

- Nikdy nepoužívajte abrazívne prostriedky. Zanechávajú po sebe škrabance, v ktorých sa môžu hromadiť nečistoty a vodný kameň.
- Nikdy nepoužívajte nič ostré, ako je napríklad oceľová vlna alebo drôtenky.

Odolné škvŕny na nehrdzavejúcej oceli (odkvapávacia plocha)

Odolné škvŕny sa najlepšie odstránia z nehrdzavejúcej ocele pomocou špeciálneho čistiaceho prostriedku na nehrdzavejúcu oceľ. Oceľovú konštrukciu utierajte vždy tak, aby nedošlo k poškodeniu ochrannej vrstvy (takto spôsobené poškodenia nespádajú do záruky!) Povrch odkvapkávacej plochy z nehrdzavejúcej ocele môže časom mierne zmeniť farbu.

Mosadzné časti wok horáka

Niektoré časti horáka wok sú vyrobené z mosadze. V dôsledku vysokých teplôt pri používaní woku nie je nezvyčajné, keď mosadz zmení farbu.

TIP!

Ďalšie pokyny na údržbu a čistenie nájdete na webových stránkach!

Všeobecné

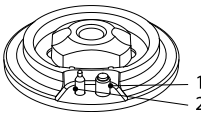
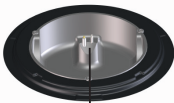
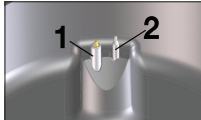
POZNÁMKA!

Ak sporovú dosku trhnete v sklenenej doske (akokoľvek malú), okamžite vypnite varnú dosku, odpojte ju zo siete a zatvorte prívod plynu.

Potom kontaktujte servis.

Tabuľka problémov a ich riešení

Ak spotrebič nefunguje správne, nemusí to vždy znamenať, že má poruchu. Skúste najskôr vyriešiť problém sami pomocou nižšie uvedenej tabuľky alebo navštívte našu webovú stránku, kde nájdete ďalšie informácie.

Problém	Možná príčina	Riešenie
V blízkosti spotrebiča je cítiť plyn.	Pripojenie spotrebiča netesní.	Uzavrte hlavný prívodu plynu. Kontaktujte svojho inštalatéra.
Horák sa nezapáli.   	Elektrické pripojenie nie je správne.	Kontaktujte svojho inštalatéra.
	Poškodená poistka / poistka vypnutá v poistkovej skrinke.	Vymeňte poistku alebo znova zapnite poistku v poistkovej skrinke.
	Zapaľovacia sviečka (1) je špinavá/vlhká.	Zapaľovaciu sviečku vyčistite/vysušte.
	Nesprávne zostavené časti horáka.	Pomocou centrovacích zárezov správne zostavte jednotlivé časti horáka.
	Časti horáka sú špinavé/vlhké.	Časti horáka vyčistite/vysušte. Skontrolujte, či sú výtokové otvory otvorené.
	Hlavný ventil na prívod plynu je zatvorený.	Otvorte hlavný ventil na prívod plynu.
	Porucha v plynovode.	Kontaktujte svojho dodávateľa plynu.
	Plynová fl'áša alebo nádrž sú prázdne.	Pripojte novú plynovú fl'ášu alebo znova naplňte nádrž.
Používa sa nesprávny typ plynu.	Skontrolujte, či je použitý plyn vhodný pre váš spotrebič. Ak nie je správny, obráťte sa na svojho inštalatéra.	
Plameň horí nerovnomerne.	Nesprávne zostavené časti horáka.	Pomocou centrovacích zárezov správne zostavte jednotlivé časti horáka.
	Časti horáka sú špinavé/vlhké.	Časti horáka vyčistite/vysušte. Skontrolujte, či sú výtokové otvory otvorené.
	Používa sa nesprávny typ plynu.	Skontrolujte, či je použitý plyn vhodný pre váš spotrebič. Ak nie je správny, obráťte sa na svojho inštalatéra.

Pokračovanie predchádzajúcej tabuľky

Problém	Možná príčina	Riešenie
Plameň krátko po zapálení zhasne.	Ovládací gombík bol stlačený veľmi krátko alebo príliš slabo (minimálne 3 sekundy).	Podržte ovládací gombík úplne stlačený najmenej 3 sekundy medzi vysokým a nízkym nastavením plameňa. Prvýkrát to môže trvať dlhšie kvôli dodávke plynu.
	Termočlánok (2) je znečistený.	Termočlánok vyčistite/vysušte
Rozbitá sklokeramická doska		Zatvorte hlavný plynový spínač a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Kontaktujte svojho inštalatéra.
		Upozornenie! Nevyhadzujte rozbitú sklokeramickú dosku do recyklačného kontajnera na sklo, ale odneste ju do mestského strediska recyklácie odpadu.

Bezpečnostné predpisy

- Ak je poškodený prívodný kábel, aby sa zabránilo vzniku nebezpečenstva, musí byť vymenený výrobcom, jeho servisným zástupcom alebo osobou s podobnou kvalifikáciou.
- Tento spotrebič smie zapájať len kvalifikovaný inštalatér.
- Pred inštaláciou sa ubezpečte, že miestne distribučné podmienky (napätie, frekvencia, charakter plynu a tlak plynu) a nastavenie spotrebiča sú kompatibilné.
- Napätie, frekvencia, výkon, druh plynu a krajina, pre ktorú je spotrebič určený, sú uvedené na výkonnostnom štítku spotrebiča.
- Steny a pracovná plocha v okolí spotrebiča musia byť odolné proti teplu aspoň do teploty 105 °C.
- Pracovná plocha kuchynskej linky, do ktorej sa má zabudovať varná doska, musí byť rovná.

Pripojenie k elektrickej sieti

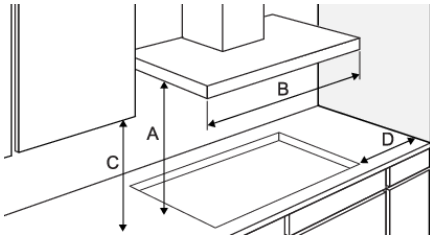
- Tento spotrebič musí byť uzemnený.
- Elektrické pripojenie musí spĺňať vnútroštátne a miestne predpisy.
- Elektrická zásuvka v stene a zástrčka musia byť vždy prístupné.
- V prípade, že neprenosný spotrebič nie je vybavený prívodným káblom a zástrčkou, alebo nejakým iným prostriedkom na odpojenie zo sieťovej prípojky s odstupom medzi kontaktmi na všetkých póloch, ktorý zabezpečuje úplné odpojenie za podmienok prepätia kategórie III, musí byť prostriedok na odpojenie spojený s pevným elektrickým vedením v súlade s elektroinštaláčnymi predpismi. Táto požiadavka bude splnená použitím omnipolárneho spínača s odstupom medzi kontaktmi aspoň 3 mm, namontovaného na prívodnom kábli.
- Pripájací kábel musí visieť voľne a nemá sa viesť cez zásuvku (šuflík).

Plynová prípojka

- Plynové pripojenie 1/2" ISO 228 / ISO 7-1 / EN 10226-1 (len 1/2" ISO 228 / 1/2" ISO 228 FR).
- Plynové pripojenie musí spĺňať vnútroštátne a miestne predpisy. Technické údaje týkajúce sa plynu nájdete na štítku spotrebiča.
- Tento spotrebič nie je pripojený k zariadeniu na odsávanie spodín horenia. Je potrebné ho nainštalovať a pripojiť v súlade s aktuálnymi predpismi týkajúcimi sa inštalácie. Osobitnú pozornosť treba venovať príslušným požiadavkám na vetranie.
- Odporúčame, aby bola plynová varná doska pripojená pomocou pevného potrubia. Takisto je povolené pripojenie pomocou špeciálne navrhutej bezpečnostnej hadice.
- Potrubie umiestnené za rúrou musí byť celé z kovu.
- Bezpečnostná hadica nesmie byť zohnutá a nesmie sa dostať do kontaktu s pohyblivými časťami kuchynskej linky.
- Ventil na prívod plynu sa musí vždy nachádzať na ľahko prístupnom mieste.

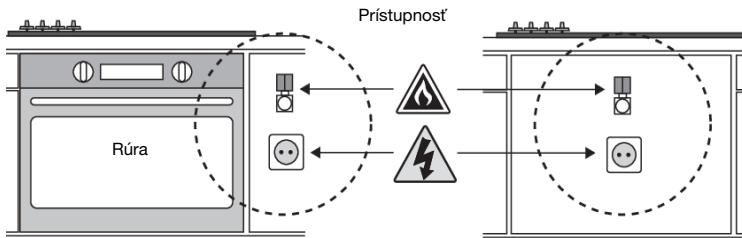
Príprava na inštaláciu

Voľný priestor okolo spotrebiča



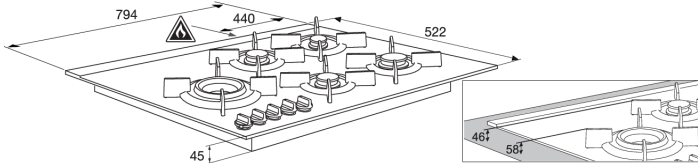
A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)
min. 650	min. 900	min. 450	min. 120

Prístupnosť

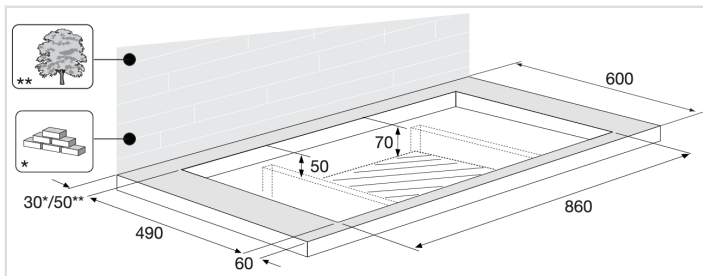


Vstavaná

Rozmery spotrebiča

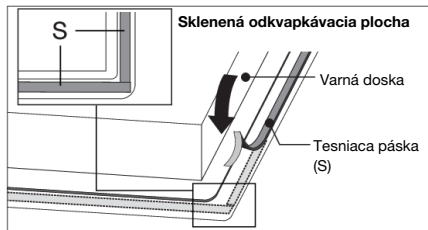
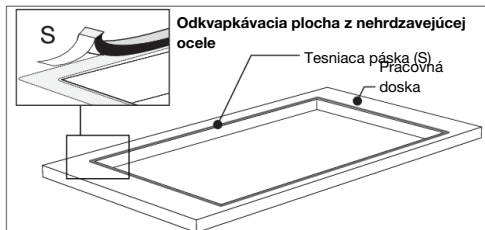


Výrez v pracovnej doske

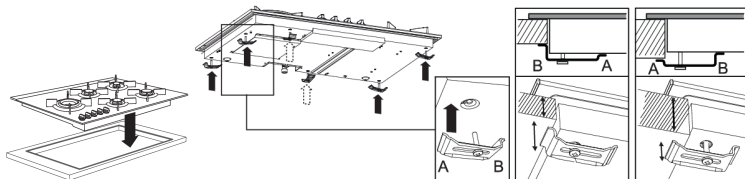


Inštalácia

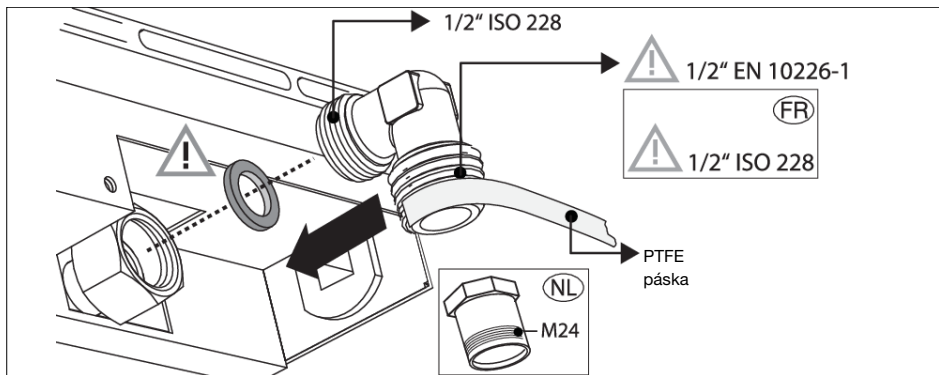
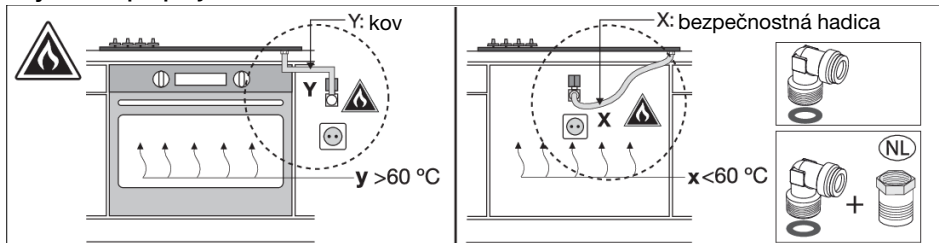
Tesniaca páska



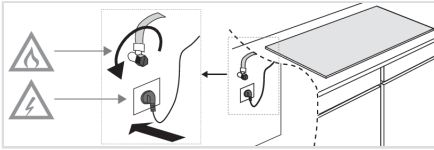
Nainštalujte spotrebič do pracovnej dosky



Plynová prípojka



Pripojenie a testovanie



! VAROVANIE!

Skontrolujte, či sú pripojenia plynosťné.

Environmentálne aspekty

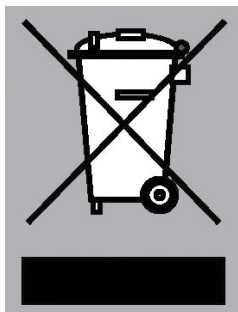
Likvidácia spotrebiča a obalu

Pri výrobe tohto zariadenia boli použité trvanlivé materiály. Na konci jeho životného cyklu sa postarajte o to, aby bolo riadne zlikvidované. Požiadajte miestne úrady, aby vám poskytli viac informácií o to ako urobiť.

Obal spotrebiča je možné recyklovať. Pri balení mohli byť použité tieto materiály:

- kartón;
- polyetylénová fólia (PE);
- Polystyrén neobsahuje CFC (PS tvrdá pena).

Tieto materiály zlikvidujte zodpovedným spôsobom v súlade s vládnyimi predpismi.



Výrobok je označený symbolom prečiarknutého smetného koša, ktorý vám pripomína, že domáce spotrebiče sa musia likvidovať samostatne. To znamená, že zariadenie sa po skončení svojej životnosti, nesmie likvidovať ako komunálny odpad. Musí sa odovzdať do špeciálneho zberného strediska určeného na separovaný zber odpadu alebo predajcovi, ktorý poskytuje takéto služby.

Separovaný zber domácich spotrebičov zabraňuje potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou. Umožňuje recykláciu základných materiálov s cieľom dosiahnuť významné úspory energie a surovín.

POZNÁMKA!

Upozornenie! Nevyhadzujte rozbitú sklokeramickú dosku do recyklačného kontajnera na sklo, ale odneste ju do mestského strediska recyklácie odpadu.



Vyhlasenie o zhode

Týmto vyhlasujeme, že naše výrobky spĺňajú príslušné európske smernice, nariadenia a predpisy, ako aj požiadavky uvedené v referenčných normách.

Identifikačná karta spotrebiča je umiestnená na jeho spodnej strane.

Tu prilepte identifikačnú kartu spotrebiča.

 **ASKO**

Inspired by Scandinavia

www.asko.com



861659-a10

CE

Vyhradzujeme si právo zmeniť uvedené informácie.